

Программа здоровых стимулов (HIP)

Часто задаваемые вопросы (ЧЗВ): клиенты SNAP



Вопрос: Что такое программа HIP?

Ответ: Программа HIP помогает Вам покупать больше фруктов и овощей от фермеров, используя льготы SNAP (они также называются продовольственные талоны). Программа HIP – это уникальная поощрительная программа в штате Массачусетс, которая помогает Вам зарабатывать больше льгот SNAP.

Вопрос: Как работает программа HIP?

Ответ: Используйте Ваши льготы SNAP для покупки фруктов и овощей у одного из наших розничных торговцев в рамках программы HIP. Деньги SNAP, которые Вы тратите на соответствующие требованиям фрукты и овощи, будут начисляться обратно на Вашу карту EBT в размере до установленного ежемесячного лимита.

Важная информация: Вы должны тратить льготы SNAP/продовольственные талоны на фрукты и овощи, чтобы зарабатывать льготы в рамках программы HIP.

Зарабатывать поощрительные льготы в рамках программы HIP очень легко. Деньги начисляются на Вашу карту EBT сразу же после каждой соответствующей требованиям покупки. Вы увидите, что деньги начисляются обратно на Ваш баланс SNAP. Как обычно, Вы можете тратить этот баланс на продукты SNAP в любой торговой точке, где принимается SNAP.

Вопрос: Сколько я могу заработать в рамках программы HIP ежемесячно?

Ответ: Вы можете заработать:

- До \$40 в месяц, если в Вашей семье в рамках SNAP 1 или 2 человека
- До \$60 в месяц, если в Вашей семье в рамках SNAP от 3 до 5 человек
- До \$80 в месяц, если в Вашей семье в рамках SNAP 6 или более человек

Помните: Это дополнительные деньги, которые Вы можете зарабатывать для начисления обратно на Вашу карту EBT ежемесячно, помимо Ваших обычных ежемесячных льгот SNAP.

Вопрос: Где я могу зарабатывать в рамках программы HIP?

Ответ: Вы можете покупать соответствующие требованиям HIP фрукты и овощи в участвующих в программе точках розничной торговли по всему штату. В числе участвующих в программе торговых точек:

- Фермерские рынки
- Передвижные фермерские рынки
- Фермерские киоски
- Программы долевого участия в приобретении продукции местных фермеров (CSA)

Вопрос: Где я могу найти розничного продавца в рамках программы HIP?

Ответ: Существуют различные способы!

- Посетите сайт <https://massnrc.org/farmlocator/map.aspx> (выберите HIP в разделе «Программы льготной покупки продуктов»)
- Посетите сайт mass.gov/HIP
- Позвоните в Службу поддержки FoodSource Организации Project Bread: 1-800-645-8333

Совет: Делая покупки, ищите логотип HIP или спросите у фермера, участвует ли он/она в программе HIP.

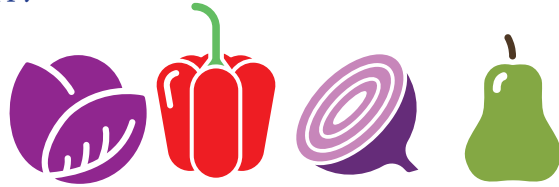
Вы не можете зарабатывать льготы HIP в продуктовых магазинах, например, в супермаркетах. Однако в супермаркетах или других торговых точках, которые принимают SNAP, Вы можете тратить деньги, заработанные обратно на Вашу карту EBT, через программу HIP.

Вопрос: Какие фрукты и овощи с фермы в рамках HIP соответствуют требованиям программы HIP?

Ответы: Свежие, консервированные, сушеные и замороженные фрукты и овощи. В них не должно содержаться добавок сахара, соли, жиров или масел.

Примеры соответствующих требованиям фруктов и овощей:

- лук
- груши
- брокколи
- консервированные помидоры
- яблочное пюре
- замороженные овощи
- сушеные грибы
- свежие пряные травы
- семена овощей
- рассада для огорода (например, семена помидоров или томатная рассада)



Примеры не соответствующих требованиям товаров:

- овощные и фруктовые соки (включая яблочный сидр)
- орнаментальные и декоративные фрукты и овощи
- сухие приправы и пряности

Вопрос: У меня осталось \$0 на карте EBT. Могу ли я продолжать зарабатывать льготы в рамках программы HIP в течение этого месяца?

Ответ: Нет. У Вас должны быть средства SNAP на карте EBT для оплаты покупки фруктов и овощей, прежде чем деньги будут начислены обратно на Вашу карту через программу HIP. Если Вы потратили все льготы SNAP за этот месяц, Вам нужно ждать следующего месяца, когда Вы снова получите льготы SNAP, чтобы зарабатывать льготы в рамках программы HIP.



Вопрос: Когда начинается отсчет ежемесячного лимита в рамках HIP?

Ответ: Отсчет ежемесячного лимита HIP начинается первого числа каждого месяца. Он начинается не в тот же день, когда Вы получаете льготы SNAP.

Пример: У Салли Смит в семье 1 человек получает льготы SNAP. Ее ежемесячный лимит в рамках HIP - \$40. Она получает льготы SNAP 13-го числа каждого месяца. 1-го июня Салли купила продукты, соответствующие требованиям HIP, на сумму \$ 20. У Салли остается еще \$20, которые она может заработать в июне. Салли может заработать еще \$40, начиная с 1-го июля.

Вопрос: Как я могу заработать максимальную сумму в рамках HIP?

Ответ: Покупайте фрукты и овощи в рамках программы HIP до того, как Вы потратите льготы SNAP на другие продовольственные продукты.

Пример: Джон Сноу получает льготы SNAP в размере \$300. Джон идет на местный фермерский рынок после получения ежемесячных льгот SNAP и покупает все необходимые фрукты и овощи. Джон смог заработать максимальную ежемесячную сумму в рамках HIP в размере \$60. Затем он использовал оставшуюся часть льгот SNAP на другие продовольственные продукты.

Вопрос: Как я могу узнать, какую сумму льгот HIP я заработал (-а) в этом месяце?

Ответ: Существует два способа узнать об этом.

1. Когда Вы покупаете фрукты и овощи, соответствующие требованиям HIP, посмотрите на данные в квитанции об оплате. В квитанции будет указано следующее:

- Ваш баланс счета SNAP/EBT
- Сумма льгот HIP, заработанных за покупку
- Сумма льгот HIP, заработанных в этом месяце

2. Позвоните по номеру на оборотной стороне Вашей карты EBT (1 800-997-2555).

Вы получите следующую информацию:

- Ваш баланс счета SNAP / EBT,
- сколько Вы заработали средств, начисленных на Вашу карту в рамках программы HIP в течение месяца.



ПРИМЕР КВИТАНЦИИ

Здесь указан Ваш изначальный баланс SNAP. «SNAP Purchase» («Покупка SNAP») – это сумма, потраченная с использованием карты EBT. «HIP Earned» («Заработанные льготы HIP») – это часть суммы этой покупки, соответствующая требованиям HIP. Сумма «SNAP Purchase» была сразу же начислена на карту за счет «HIP Earned», и именно поэтому Ваш баланс SNAP остается неизменным.

«HIP Earned MTD» – это сумма льгот HIP, которую Вы ЗАРАБОТАЛИ в этом месяце. Вы можете узнать, какую сумму льгот HIP Вы можете еще заработать в этом месяце путем вычета суммы «HIP Earned MTD» из суммы ежемесячного лимита HIP (\$40, \$60 или \$80).

Verizon 12:38 PM 54%

Receipt Details Done

Proc#: 3906152 02/22/2017
Term#: T0000001 12:36:49 PM

SNAP Purchase

Card Num: xxxxxxxxxxxxxxx3245 *
Settlement Date: 02/22/2017
Merchant: < No Merchant >
(Market Manager)

Balance Summary:	
SNAP Begin Bal:	230.00
SNAP Purchase :	-20.00
HIP Earned :	20.00
SNAP End Bal :	230.00

Cash Balance :	100.00
HIP Earned MTD:	25.00

Result: Approved
Auth #: 123456

Send

Вопрос: Если я не зарабатываю максимальную сумму льгот HIP, могу ли я заработать дополнительную сумму в рамках HIP в следующем месяце?

Ответ: Нет. Ваш ежемесячный лимит льгот HIP одинаковая ежемесячная сумма, отсчет которой начинается первого числа каждого месяца.

Вопрос: Что делать, если у меня возникли вопросы о программе HIP?

Ответ:

- Позвоните в Службу поддержки FoodSource Организации Project Bread: 1-800-645-8333
- Посетите сайт www.mass.gov/hip

Вопрос: Как продукты, соответствующие требованиям программы HIP, помогают мне и моей семье?

Ответ: Чтобы быть здоровым, важно есть много фруктов и овощей каждый день! Здоровое питание помогает в профилактике сердечных заболеваний, диабета, повышенного уровня холестерина в крови и рака. Это также помогает поддерживать оптимальный вес тела. Семьи становятся здоровее, когда все члены семьи едят больше фруктов и овощей!

Посетите сайт www.mahealthyfoodinasnap.org, чтобы узнать больше.